#### Yissachar and Zevulun: Failed Dream and Reality

Rabbi Ari Kahn adk1010@gmail.com

1. **בראשית רבה ]וילנא[ פרשה צט ד"ה ט זבולן לחוף**

זְבוּלֻן לְחוֹף יַמִּים יִשְׁכֹּן (בראשית מט: יג), הֲרֵי זְבוּלוּן קָדַם לְיִשָׂשׂכָר שֶׁכֵּן מְיַחֲסָן יִשָׂשׂכָר זְבוּלוּן, וְלָמָּה כֵן, אֶלָּא שֶׁהָיָה זְבוּלוּן עוֹסֵק בִּפְרַקְמַטְיָא **וְיִשָׂשׂכָר עוֹסֵק בַּתּוֹרָה**, **וּזְבוּלוּן בָּא וּמַאֲכִילוֹ**, לְפִיכָךְ קָדְמוֹ, עָלָיו אָמַר הַכָּתוּב (משלי ג, יח): עֵץ חַיִּים הִיא לַמַּחֲזִיקִים בָּהּ. יִשָׂשׂכָר כּוֹנֵס וּזְבוּלוּן מֵבִיא בָּאֳנִיּוֹת וּמוֹכֵר וּמֵבִיא לוֹ כָּל צָרְכּוֹ, וְכֵן משֶׁה אוֹמֵר (דברים לג, יח): שְׂמַח זְבוּלֻן בְּצֵאתֶךָ, לָמָּה שֶׁיִּשָֹּׂשכָר בְּאֹהָלֶיךָ שֶׁלְּךָ הֵן שֶׁאַתְּ מְסַיְּעוֹ לֵישֵׁב בָּהֶן.

Zevulun will resides on the shores of the sea [Bereishit 49:13]. Zevulun comes before Yissachar, though surely Yissachar was older than Zevulun, since their birth is thus recorded: Yissachar, Zevulun. Why is it so? Because Zevulun engaged in commerce while **Yissachar studied Torah, and Zevulun came and provided him with food**. Therefore, he is given precedence. Of him [Scripture says], 'It [Torah] is a tree of life to them that uphold it' [Mishlei 3:18]. Yissachar gathered [knowledge] while Zevulun brought [merchandise] in ships, sold it, and provided him with all his needs. And thus too said Moshe: 'Rejoice, Zevulun, in your travels' [Devarim 33: 18]. Why? Because 'Yissachar [is] in your tents' [ib.]: they are your [Zevulun's] tents, since you enable [Zevulun] to sit in them [and study]. (Midrash Rabba 99:9)

1. **בראשית פרק ל, יד-כ**

(יד) וַיֵּ֨לֶךְ רְאוּבֵ֜ן בִּימֵ֣י קְצִיר־חִטִּ֗ים וַיִּמְצָ֤א דֽוּדָאִים֙ **בַּשָּׂדֶ֔ה** וַיָּבֵ֣א אֹתָ֔ם אֶל־לֵאָ֖ה אִמּ֑וֹ וַתֹּ֤אמֶר רָחֵל֙ אֶל־לֵאָ֔ה תְּנִי־נָ֣א לִ֔י מִדּוּדָאֵ֖י בְּנֵֽךְ: (טו) וַתֹּ֣אמֶר לָ֗הּ הַמְעַט֙ קַחְתֵּ֣ךְ אֶת־אִישִׁ֔י וְלָקַ֕חַת גַּ֥ם אֶת־דּוּדָאֵ֖י בְּנִ֑י **וַתֹּ֣אמֶר רָחֵ֗ל לָכֵן֙ יִשְׁכַּ֤ב עִמָּךְ֙ הַלַּ֔יְלָה תַּ֖חַת דּוּדָאֵ֥י בְנֵֽךְ**: (טז) וַיָּבֹ֨א יַעֲקֹ֣ב **מִן־הַשָּׂדֶה֘** בָּעֶרֶב֒ וַתֵּצֵ֨א לֵאָ֜ה לִקְרָאת֗וֹ וַתֹּ֙אמֶר֙ אֵלַ֣י תָּב֔וֹא כִּ֚י **שָׂכֹ֣ר שְׂכַרְתִּ֔יךָ** בְּדוּדָאֵ֖י בְּנִ֑י וַיִּשְׁכַּ֥ב עִמָּ֖הּ בַּלַּ֥יְלָה הֽוּא: (יז) וַיִּשְׁמַ֥ע אֱלֹהִ֖ים אֶל־לֵאָ֑ה וַתַּ֛הַר וַתֵּ֥לֶד לְיַעֲקֹ֖ב בֵּ֥ן חֲמִישִֽׁי: (יח) וַתֹּ֣אמֶר לֵאָ֗ה נָתַ֤ן אֱלֹהִים֙ **שְׂכָרִ֔י** אֲשֶׁר־נָתַ֥תִּי שִׁפְחָתִ֖י לְאִישִׁ֑י וַתִּקְרָ֥א שְׁמ֖וֹ **יִשָּׂשכָֽר**: (יט) וַתַּ֤הַר עוֹד֙ לֵאָ֔ה וַתֵּ֥לֶד בֵּן־שִׁשִּׁ֖י לְיַעֲקֹֽב: (כ) וַתֹּ֣אמֶר לֵאָ֗ה **זְבָדַ֨נִי** אֱלֹהִ֥ים׀ אֹתִי֘ זֵ֣בֶד טוֹב֒ הַפַּ֙עַם֙ יִזְבְּלֵ֣נִי אִישִׁ֔י כִּֽי־יָלַ֥דְתִּי ל֖וֹ שִׁשָּׁ֣ה בָנִ֑ים וַתִּקְרָ֥א אֶת־שְׁמ֖וֹ **זְבֻלֽוּן**:

Yaakov came out of the field in the evening, and Leah went out to meet him. “You must come in to me; for I have surely hired you with my son’s mandrakes.” He lay with her that night. (Bereishit 30:16)

1. **בראשית פרק כה, כג**

**וַיֹּ֨אמֶר ה֜' לָ֗הּ** **שְׁנֵ֤י גוֹיִם֙** בְּבִטְנֵ֔ךְ וּשְׁנֵ֣י לְאֻמִּ֔ים מִמֵּעַ֖יִךְ יִפָּרֵ֑דוּ וּלְאֹם֙ מִלְאֹ֣ם יֶֽאֱמָ֔ץ **וְרַ֖ב יַעֲבֹ֥ד צָעִֽיר**:

God said to her, “Two nations are in your womb, and two peoples shall be separated from your bowels. One people shall be stronger than the other people, and the elder shall serve the younger.” (Bereishit 25:23)

1. **בראשית פרק כה, כה-כו**

(כה) וַיֵּצֵ֤א הָרִאשׁוֹן֙ אַדְמוֹנִ֔י כֻּלּ֖וֹ כְּאַדֶּ֣רֶת שֵׂעָ֑ר **וַיִּקְרְא֥וּ** שְׁמ֖וֹ עֵשָֽׂו׃ (כו) וְאַֽחֲרֵי־כֵ֞ן יָצָ֣א אָחִ֗יו וְיָד֤וֹ אֹחֶ֙זֶת֙ בַּעֲקֵ֣ב עֵשָׂ֔ו **וַיִּקְרָ֥א** שְׁמ֖וֹ יַעֲקֹ֑ב וְיִצְחָ֛ק בֶּן־שִׁשִּׁ֥ים שָׁנָ֖ה בְּלֶ֥דֶת אֹתָֽם:

The first [baby] came out red all over like a hairy garment; and they called his name “Esav.” After that his brother came out, his hand grasping Esav’s heel, and he [Yitzchak] named him Yaakov. (Bereishit 25: 25–26)

1. **בראשית פרק כה, כז -כח**

וַֽיִּגְדְּלוּ֙ הַנְּעָרִ֔ים וַיְהִ֣י עֵשָׂ֗ו **אִ֛ישׁ יֹדֵ֥עַ צַ֖יִד** **אִ֣ישׁ שָׂדֶ֑ה** וְיַעֲקֹב֙ אִ֣ישׁ תָּ֔ם **יֹשֵׁ֖ב אֹהָלִֽים**: וַיֶּאֱהַ֥ב יִצְחָ֛ק אֶת־עֵשָׂ֖ו כִּי־צַ֣יִד בְּפִ֑יו וְרִבְקָ֖ה אֹהֶ֥בֶת אֶֽת־יַעֲקֹֽב:

The boys grew, and Esav became a skillful hunter, a man of the field, while Yaakov was a pure man who dwelled in the tents. Yitzchak loved Esav, because he ate of his venison; but Rivkah loved Yaakov. (Bereishit 25: 27-28)

בראשית פרק י, ח-ט

(ח) וְכ֖וּשׁ יָלַ֣ד אֶת־נִמְרֹ֑ד ה֣וּא **הֵחֵ֔ל לִֽהְי֖וֹת גִּבֹּ֖ר בָּאָֽרֶץ**: (ט) הוּא־הָיָ֥ה **גִבֹּֽר־צַ֖יִד לִפְנֵ֣י ה֑'** עַל־כֵּן֙ יֵֽאָמַ֔ר כְּנִמְרֹ֛ד גִּבּ֥וֹר צַ֖יִד לִפְנֵ֥י הֽ':

"And Cush begot Nimrod, who was the first man of might on earth. He was a mighty hunter before God; hence the saying, “Like Nimrod a mighty hunter before God.”

דברי הימים א פרק א, י

(י) וְכ֖וּשׁ יָלַ֣ד אֶת־נִמְר֑וֹד ה֣וּא הֵחֵ֔ל לִהְי֥וֹת **גִּבּ֖וֹר בָּאָֽרֶץ**: ס

"And Cush begot Nimrod; he was the first man of might on earth."

1. **בראשית פרק כד, סג**

וַיֵּצֵ֥א יִצְחָ֛ק לָשׂ֥וּחַ **בַּשָּׂדֶ֖ה** לִפְנ֣וֹת עָ֑רֶב וַיִּשָּׂ֤א עֵינָיו֙ וַיַּ֔רְא וְהִנֵּ֥ה גְמַלִּ֖ים בָּאִֽים:

Yitzchak went out to pray in the field toward evening. (Bereishit 24:63)

רש"י בראשית פרשת תולדות פרק כה פסוק כז

יֹדֵעַ צַיִד - לָצוּד וּלְרַמּוֹת אֶת אָבִיו בְּפִיו וְשׁוֹאֲלוֹ אַבָּא, הֵאַיךְ מְעַשְּׂרִין אֶת הַמֶּלַח וְאֶת הַתֶּבֶן? כְּסָבוּר אָבִיו שֶׁהוּא מְדַקְדֵּק בְּמִצְוֹת:

"A cunning hunter" (literally, one who knows hunting) — [Esav] understood how to entrap and deceive his father with his mouth. He would ask him, “Father how should salt and straw be tithed” (although he knew full well that these are not subject to the law of tithes)? Consequently, his father believed him to be scrupulous in his observance of the commandments.

1. **בראשית פרק כה, כט-לג**

(כט) וַיָּ֥זֶד יַעֲקֹ֖ב נָזִ֑יד וַיָּבֹ֥א עֵשָׂ֛ו **מִן־הַשָּׂדֶ֖ה** וְה֥וּא עָיֵֽף: (ל) וַיֹּ֨אמֶר עֵשָׂ֜ו אֶֽל־יַעֲקֹ֗ב הַלְעִיטֵ֤נִי נָא֙ מִן־הָאָדֹ֤ם הָאָדֹם֙ הַזֶּ֔ה כִּ֥י עָיֵ֖ף אָנֹ֑כִי עַל־כֵּ֥ן קָרָֽא־שְׁמ֖וֹ אֱדֽוֹם: (לא) וַיֹּ֖אמֶר יַעֲקֹ֑ב מִכְרָ֥ה כַיּ֛וֹם **אֶת־בְּכֹֽרָתְךָ֖** לִֽי: (לב) וַיֹּ֣אמֶר עֵשָׂ֔ו הִנֵּ֛ה אָנֹכִ֥י הוֹלֵ֖ךְ לָמ֑וּת וְלָמָּה־זֶּ֥ה לִ֖י בְּכֹרָֽה: (לג) וַיֹּ֣אמֶר יַעֲקֹ֗ב הִשָּׁ֤בְעָה לִּי֙ כַּיּ֔וֹם וַיִּשָּׁבַ֖ע ל֑וֹ וַיִּמְכֹּ֥ר **אֶת־בְּכֹרָת֖וֹ** לְיַעֲקֹֽב: (לד) **וְיַעֲקֹ֞ב נָתַ֣ן לְעֵשָׂ֗ו לֶ֚חֶם וּנְזִ֣יד עֲדָשִׁ֔ים** וַיֹּ֣אכַל וַיֵּ֔שְׁתְּ וַיָּ֖קָם וַיֵּלַ֑ךְ **וַיִּ֥בֶז עֵשָׂ֖ו אֶת־הַבְּכֹרָֽה**: ס

Yaakov cooked pottage, and Esav came from the field, exhausted. Esav said to Yaakov, “Give me, I beg you, some of that red pottage; for I am exhausted.” Therefore his name was called “Edom.” Yaakov said, “Sell me this day your birthright.” Esav said, “Behold, I am on the verge of death. Why do I need this birthright?” Yaakov said, “Swear to me this day.” He swore to him, and sold his birthright to Yaakov. Then Yaakov gave Esav bread and pottage of lentils. He ate and drank, and rose and went on his way. Esav despised the birthright. (Bereishit 25:29–34)

1. **בראשית פרק כז, יח-כב**

(יח) וַיָּבֹ֥א אֶל־אָבִ֖יו וַיֹּ֣אמֶר **אָבִ֑י** וַיֹּ֣אמֶר הִנֶּ֔נִּי מִ֥י אַתָּ֖ה בְּנִֽי: (יט) וַיֹּ֨אמֶר יַעֲקֹ֜ב אֶל־אָבִ֗יו אָנֹכִי֙ עֵשָׂ֣ו בְּכֹרֶ֔ךָ עָשִׂ֕יתִי כַּאֲשֶׁ֥ר דִּבַּ֖רְתָּ אֵלָ֑י **קֽוּם־נָ֣א** **שְׁבָ֗ה** וְאָכְלָה֙ מִצֵּידִ֔י בַּעֲב֖וּר תְּבָרֲכַ֥נִּי נַפְשֶֽׁךָ: (כ) וַיֹּ֤אמֶר יִצְחָק֙ אֶל־בְּנ֔וֹ מַה־זֶּ֛ה מִהַ֥רְתָּ לִמְצֹ֖א בְּנִ֑י וַיֹּ֕אמֶר כִּ֥י הִקְרָ֛ה **ה֥'** אֱלֹהֶ֖יךָ לְפָנָֽי: (כא) וַיֹּ֤אמֶר יִצְחָק֙ אֶֽל־יַעֲקֹ֔ב גְּשָׁה־נָּ֥א וַאֲמֻֽשְׁךָ֖ בְּנִ֑י הַֽאַתָּ֥ה זֶ֛ה בְּנִ֥י עֵשָׂ֖ו אִם־לֹֽא: (כב) וַיִּגַּ֧שׁ יַעֲקֹ֛ב אֶל־יִצְחָ֥ק אָבִ֖יו וַיְמֻשֵּׁ֑הוּ וַיֹּ֗אמֶר הַקֹּל֙ ק֣וֹל יַעֲקֹ֔ב וְהַיָּדַ֖יִם יְדֵ֥י עֵשָֽׂו:

He went to his father and said, “Father.” And he said, “Yes, which of my sons are you?” Yaakov said to his father, “I am Esav, your first-born; I have done as you told me. Pray sit up and eat of my game, that you may give me your heartfelt blessing.” Yitzchak said to his son, “How did you succeed so quickly, my son?” And he said, “Because the Almighty your God granted me good fortune.” Yitzchak said to Yaakov, “Come closer that I may feel you, my son—whether you are really my son Esav or not.” So Yaakov drew close to his father Yitzchak, who felt him, and declared: “The voice is the voice of Yaakov, yet the hands are the hands of Esav.” (Bereishit 27:18-22)

1. **בראשית פרק כז, כז**

וַיִּגַּשׁ֙ וַיִּשַּׁק־ל֔וֹ וַיָּ֛רַח **אֶת־רֵ֥יחַ בְּגָדָ֖יו** וַֽיְבָרֲכֵ֑הוּ וַיֹּ֗אמֶר רְאֵה֙ רֵ֣יחַ בְּנִ֔י **כְּרֵ֣יחַ שָׂדֶ֔ה** **אֲשֶׁ֥ר בֵּרֲכ֖וֹ הֽ'**:

[Yaakov] came near and kissed [his father], and [Yitzchak] smelled the scent of his clothes and blessed him. He [Yitzchak] said, “Behold the scent of my son is like the scent of a **field** that is blessed by God.” (Bereishit 27:27)

1. **בראשית רבה ]וילנא[ פרשה סה ד"ה כב ולא הכירו**

(בראשית כז, כז): וַיִּגַּשׁ וַיִּשַּׁק לוֹ וַיָּרַח אֶת רֵיחַ בְּגָדָיו, אָמַר רַבִּי יוֹחָנָן אֵין לְךָ דָּבָר שֶׁרֵיחוֹ קָשֶׁה מִן הַשֶּׁטֶף הַזֶּה שֶׁל עִזִּים וְאַתְּ אֲמַרְתְּ וַיָּרַח אֶת רֵיחַ בְּגָדָיו וַיְבָרֲכֵהוּ, אֶלָּא בְּשָׁעָה שֶׁנִּכְנַס אָבִינוּ יַעֲקֹב אֵצֶל אָבִיו נִכְנְסָה עִמּוֹ **גַּן עֵדֶן**, הֲדָא הוּא דַּאֲמַר לֵיהּ (בראשית כז, כז): רְאֵה רֵיחַ בְּנִי **כְּרֵיחַ שָׂדֶה**, וּבְשָׁעָה שֶׁנִּכְנַס עֵשָׂו אֵצֶל אָבִיו נִכְנְסָה עִמּוֹ גֵּיהִנֹּם,

R. Yochanan said: There is no harsher scent than the stench of goats that was on his clothing, yet the text says he “smells the scent of his clothes and blesses him!” Rather, when the Patriarch Yaakov entered to his father, Gan Eden entered with him...And when Esav entered to his father, Gehinom [Hell] entered with him. (Bereishit Rabbah 65:22)

1. **בראשית פרק כז: כח-כט**

וְיִֽתֶּן־לְךָ֙ הָאֱלֹהִ֔ים **מִטַּל֙ הַשָּׁמַ֔יִם וּמִשְׁמַנֵּ֖י הָאָ֑רֶץ וְרֹ֥ב דָּגָ֖ן וְתִירֹֽשׁ**: יַֽעַבְד֣וּךָ עַמִּ֗ים וְיִֽשְׁתַּחֲו֤וּ לְךָ֙ לְאֻמִּ֔ים הֱוֵ֤ה גְבִיר֙ לְאַחֶ֔יךָ וְיִשְׁתַּחֲו֥וּ לְךָ֖ בְּנֵ֣י אִמֶּ֑ךָ אֹרְרֶ֣יךָ אָר֔וּר וּֽמְבָרֲכֶ֖יךָ בָּרֽוּךְ:

May God give you from the dew of the heavens and the fat of the earth, and the fullness of grain and wine. Nations will be subservient to you, and peoples will bow to you. You will be your brother’s master, and the sons of your mother will bow to you. Those you curse shall be accursed and those you bless shall be blessed. (Bereishit 27:28–29)

1. **בראשית פרק כז:לא,לג**

(לא) וַיַּ֤עַשׂ גַּם־הוּא֙ מַטְעַמִּ֔ים וַיָּבֵ֖א לְאָבִ֑יו וַיֹּ֣אמֶר לְאָבִ֗יו **יָקֻ֤ם** אָבִי֙ וְיֹאכַל֙ מִצֵּ֣יד בְּנ֔וֹ בַּעֲבֻ֖ר תְּבָרֲכַ֥נִּי נַפְשֶֽׁךָ:… (לג) וַיֶּחֱרַ֨ד יִצְחָ֣ק חֲרָדָה֘ גְּדֹלָ֣ה עַד־מְאֹד֒ וַיֹּ֡אמֶר מִֽי־אֵפ֡וֹא ה֣וּא הַצָּֽד־צַיִד֩ וַיָּ֨בֵא לִ֜י וָאֹכַ֥ל מִכֹּ֛ל בְּטֶ֥רֶם תָּב֖וֹא וָאֲבָרֲכֵ֑הוּ **גַּם־בָּר֖וּךְ יִהְיֶֽה**:

He too prepared a dish and brought it to his father. And he said to his father, “Let my father sit up and eat of his son’s game, so that you may give me your heartfelt blessing.” …And Yitzchak was seized with great dread and he said, 'Who, then, was the hunter who brought me food, which I consumed before you arrived, and whom I blessed? He, nonetheless is blessed." (Bereishit 27: 31-33)

1. **בראשית פרק כז, לד-לה**

… וַיֹּ֣אמֶר לְאָבִ֔יו בָּרֲכֵ֥נִי גַם־אָ֖נִי אָבִֽי: וַיֹּ֕אמֶר בָּ֥א אָחִ֖יךָ בְּמִרְמָ֑ה **וַיִּקַּ֖ח בִּרְכָתֶֽךָ**:

“Your brother came in deception and took your blessing.” (Bereishit 27:34-35)

1. **בראשית פרק כח, ג-ד**

(ג) וְאֵ֤ל שַׁדַּי֙ יְבָרֵ֣ךְ אֹֽתְךָ֔ וְיַפְרְךָ֖ וְיַרְבֶּ֑ךָ וְהָיִ֖יתָ לִקְהַ֥ל עַמִּֽים: (ד) **וְיִֽתֶּן־לְךָ֙ אֶת־בִּרְכַּ֣ת אַבְרָהָ֔ם** לְךָ֖ וּלְזַרְעֲךָ֣ אִתָּ֑ךְ **לְרִשְׁתְּךָ֙ אֶת־אֶ֣רֶץ מְגֻרֶ֔יךָ אֲשֶׁר־נָתַ֥ן אֱלֹהִ֖ים לְאַבְרָהָֽם**:

The Almighty God will bless you and make you fruitful and numerous, and you will become a great nation. He will grant you the blessing of Avraham, for you and your descendants, to inherit the land of your sojournings which the Almighty gave to Avraham. (Bereishit 28:3–4)

רש"ר הירש בראשית פרק כז:א

שני בניו של יצחק ייצגו שני יסודות בביתו; עשו - את הכוח החומרי, יעקב - את הכוח הרוחני. יודע היה יצחק, כי האומה זקוקה לשני הכיוונים. אף הוא כנראה ידע את הנבואה, כי הרב בכוחו החומרי יעבוד לצעיר ולחלש ממנו: "ורב יעבד צעיר". **אך כסבור היה יצחק, שעשו ויעקב יקיימו את תעודת אברהם בכוחות משותפים**, **בלב אחים ומתוך השלמה הדדית**; **לפיכך הועיד לעשו ברכה בעלת תוכן חומרי, וברכה רוחנית היתה שמורה עמו ליעקב. ברכה זו, שנועדה ליעקב, היתה חסרת כל ערך לעשו,** שכן מטבעו לא היתה לו כל הבנה לצד הרוחני של בית אברהם. אולם, מבית לבן ידעה רבקה את הקללה שבפיצול זה, ידעה מנסיונה, שהחומר יהיה לברכה וישועה רק בבית שרוח אברהם מפעמת בו, רק בידו של זה שרוחו של אברהם מדריכה אותו. היא היטיבה לראות: החומר שאין עמו רוח, היה בעיניה קללה, את הברכה ראתה רק בלתי מחולקת, יורדת על ראשו של אחד. שיקולים אלה יסבירו לנו את מעשי שניהם,

רש"ר הירש בראשית פרק כז:ב-ד

לפי זה ברור הדבר גם כאן. יצחק רצה לברך את עשו ברוח ייעודו שלעתיד. כדרך שהוא קיווה, שנטיותיו עתידות להיות לברכה למטרות נעלות, כן ביקש לראותו בשעת הברכה. יש להעלות את מלאכת הציד האכזרית, ולעשותה כלי שרת למטרה אנושית נעלה. ואכן נראה, שלא היה עשו רגיל אצל הציד, כדי להביא תבשיל מבריא לאביו הזקן והחלוש. נפשו חשקה בציד, בדם המהביל, בהתגברות על כוח החיה. אך לא היה זה ממידותיו של עשו לצוד ציד עבור חולה שנחלש, למען יסעד בו הלה את לבו. "שא נא כליך, וצודה לי ציד, ועשה לי מטעמים" - אתה עצמך, השתמש הפעם בכלי אומנותך, כדי לעשות חסד עם אדם, כדי לסעוד את לבבו של זקן; תחוש גם אתה בסיפוק הבא לו לאדם, בשעה שהוא מהנה את זולתו. משום כך, בברכה שהוא נותן למי שנדמה לו כעשו, הוא מכוון אותו ממלאכת הציד אל "השדה אשר ברכו ה'", אל החקלאות, אל שמירת העושר של חיי האומה היהודית. סעד הלב והברכה הבאה בעקבותיו רמוזים במליצה: "בעבור תברכך נפשי". משום כך בפסוק ה: הפעם הלך עשו לצוד ציד במטרה להביא הביתה.

1. שפת אמת ספר בראשית - פרשת תולדות - שנת [תרנ"א]

בַּעֲנָיִן בִּרְכַּת יִצְחָק שֶׁרָצָה לִתְּנָה לְעֵשָׂו. ובפי' נִרְאֶה כִּי בִּרְכַּת יַעֲקֹב הָיְתָה מְיֻחֶדֶת אֵלָיו כְּמוֹ שֶׁבְּרָכוֹ לִבְסוֹף בִּרְכַּת אַבְרָהָם שֶׁהוּא עִקַּר הַבְרִית שֶׁכָּרַת השי"ת לְזַרְעוֹ אַחֲרָיו. אֲבָל זוֹ הַבְּרָכָה הִיא לִהְיוֹת גְּבִיר לְאָחִיו כו'. כִּי יַעֲקֹב וְעֵשָׂו הָיוּ מְיֻחָדִין לֵב' עוֹלָמוֹת כמ"ש עֵשָׂו אִישׁ שָׂדֶה וְיַעֲקֹב יוֹשֵׁב אֹהֲלֵם וְאִם הי' עֵשָׂו מְתַקֵּן מַעֲשָׂיו הי' הוּא כְּמוֹ זְבוּלוּן עִם יִשָּׂשָׂכָר וְהוּא הי' מוֹשֵׁל עַל כָּל הָאֻמּוֹת לְהָכִין הַכֹּל לַקְּרָב אֶל הַקְּדוֹשָׁה. וְלֹא הי' נִצְרָךְ לַיַּעֲקֹב רַק לַעֲסֹק בְּתוֹרַת ה' בְּלִי מִלְחָמוֹת. כִּי הֲרֵי כְּתִיב רֵאשִׁית גּוֹיִם עֲמָלֵק. וְהוּא אִישׁ שָׂדֶה. דְּיֵשׁ מִדְבַּר שְׂדֵה בֵּית כמ"ש הָאֲרִ"י זַ"ל בְּקַבָּלַת שַׁבָּת נַעֲשָׂה מִמִּדְבָּר שָׂדֶה ע"ש. וְשַׁבָּת עַצְמוֹ הוּא בְּחַי' אֹהֶל וּבַיִת. וְהִנֵּה יַעֲקֹב הוּא בחי' הַשַּׁבָּת יוֹשֵׁב אֲהָלִים כמ"ש בְּשַׁבָּת אַל יֵצֵא אִישׁ מִמְּקֹמוֹ. וכמא' חָזָ"ל יַעֲקֹב כָּתוּב בּוֹ שְׁמִירַת שַׁבָּת כו'. אֲבָל הַתִּקּוּנִים שֶׁצָּרִיךְ בִּימֵי הַמַּעֲשֶׂה לַעֲשׂוֹת מִמִּדְבַּר שָׂדֶה. וְהוּא הֲכָנָה אֶל הַשַּׁבָּת דֶּרֶךְ זֶה רָצָה יִצְחָק לְהַנְחִיל לְעֵשָׂו. אַךְ כִּי לֹא זָכָה עֵשָׂו לְזֶה. וְהֻצְרַךְ לְקַבֵּל יַעֲקֹב גַּם זֹאת עַל שִׁכְמוֹ לְתַקֵּן עוה"ז.

בראשית פרק כח, יב-טז

(יב) וַֽיַּחֲלֹ֗ם וְהִנֵּ֤ה סֻלָּם֙ מֻצָּ֣ב אַ֔רְצָה וְרֹאשׁ֖וֹ מַגִּ֣יעַ הַשָּׁמָ֑יְמָה וְהִנֵּה֙ מַלְאֲכֵ֣י אֱלֹהִ֔ים עֹלִ֥ים וְיֹרְדִ֖ים בּֽוֹ: (יג) וְהִנֵּ֨ה ה֜' נִצָּ֣ב עָלָיו֘ וַיֹּאמַר֒ אֲנִ֣י ה֗' אֱלֹהֵי֙ אַבְרָהָ֣ם אָבִ֔יךָ וֵאלֹהֵ֖י יִצְחָ֑ק ה**ָאָ֗רֶץ אֲשֶׁ֤ר אַתָּה֙ שֹׁכֵ֣ב עָלֶ֔יהָ לְךָ֥ אֶתְּנֶ֖נָּה וּלְזַרְעֶֽךָ**: (יד) **וְהָיָ֤ה זַרְעֲךָ֙ כַּעֲפַ֣ר הָאָ֔רֶץ** וּפָרַצְתָּ֛ יָ֥מָּה וָקֵ֖דְמָה וְצָפֹ֣נָה וָנֶ֑גְבָּה וְנִבְרֲכ֥וּ בְךָ֛ כָּל־מִשְׁפְּחֹ֥ת הָאֲדָמָ֖ה וּבְזַרְעֶֽךָ: (טו) וְהִנֵּ֨ה אָנֹכִ֜י עִמָּ֗ךְ וּשְׁמַרְתִּ֙יךָ֙ בְּכֹ֣ל אֲשֶׁר־תֵּלֵ֔ךְ וַהֲשִׁ֣בֹתִ֔יךָ אֶל־הָאֲדָמָ֖ה הַזֹּ֑את כִּ֚י לֹ֣א אֶֽעֱזָבְךָ֔ עַ֚ד אֲשֶׁ֣ר אִם־עָשִׂ֔יתִי אֵ֥ת אֲשֶׁר־דִּבַּ֖רְתִּי לָֽךְ:

"And he dreamed, and beheld a ladder set up on the earth, and the top of it reached to heaven; and behold, angels of God were ascending and descending on it. And, behold, the Lord stood above it [or, above him], and said, 'I am the Almighty, God of Avraham your father, and the God of Yitzchak; the land on which you lie, to you will I give it, and to your descendants; And your descendants shall be [numerous] as the dust of the earth, and you shall surge forth to the west, and to the east, and to the north, and to the south; and in you and in your descendants shall all the families of the earth be blessed. And, behold, I am with you, and I will protect you everywhere you go, and I will bring you back to this land; for I will not leave you until I have done that about which I have spoken to you.'"

ספר לשם שבו ואחלמה - הקדמות ושערים - שער ז פרק ה

והנה באם שהיינו זוכים שיתגלה האור הפנימי דכל המלכות הכללי ושייצאו הנשמות דהי"ב שבטים מהמלכות הכללי כתיקונן הנה היה ראוי שיוצא ממנה נשמת יעקב וישראל מצד החסדים שבה ונשמת רחל ולאה כלולה מבלהה וזלפה באחוריהם והם כולן מצד הגבורות שבה שיהיו כל אלו הד' נשים כולן רק גוף אחת לבד כמו יעקב וישראל והיתה נקראת כולה רק בשם רחל לבד שהיא עיקרה של בית המנהגת את כל העולמות בי"ע ור"ל שכל גילויו ית"ש בהנהגת הבי"ע הוא רק בה ולכן היו נקראות כולן על שם רחל ומהם שניהם שהוא מישראל ורחל היה ראוי שיוצאים כל הי"ב שבטים כולם אשר הם מושרשים בהפנימיות דרחל הכללי דאצילות וכנז' והנה היה אז האמהות ג"כ רק ג'.כמו האבות וכן יעקב וישראל היה נקרא מאז רק בשם ישראל לבד ע"ד שהוא באברהם שהקורא לאברהם אברם עובר בלאו ועשה כמ"ש בברכות ספ"ק כי שם ישראל וכן שורש לאה הנה הוא בשכינתא עלאה שהוא בחי' המוחין והדעת אשר בהמלכות הכללי וכאשר היה משתתף ומתפשט כל המלכות הכללי כולה בהעולמות בי"ע ביחודה כהראוי הרי לא היה בחי' חלוקות כלל בין שכינתא עלאה לתתאה כי היה כולה מתגלית בבי"ע ביחודה שלמעלה ולכן היה נקרא יעקב רק בשם ישראל שהוא אור הדעת שבה שהיה מתפשט ומתגלה ג"כ למטה וכן לאה ורחל היו לגוף אחד שהוא בחי' המוחין המתייחדים ומאירים בהגוף והיו נקרא על שם רחל משום שהיא הגילוי העיקרי אשר בבחי' פרצוף ממש משא"כ לאה שהיא רק הארת הבינה לבד דהמוחין ולכן היה נכלל לאה ברחל שהוא הארת המוחין אשר בהפרצוף ועי"ז היתה כלולה פרצו' רחל מלמעלה למטה וכן ישראל שהיא מהמוחין והוא הדעת ממש המתפשט בת"ת שהוא יעקב הנה הוא היה נקרא על שם ישראל לחוד כי הוא נשמתו ממש והוא פנימית הפרצו' ועיקרו…

ספר שפת אמת - בראשית - פרשת תולדות - שנת [תרנ"א]

בענין ברכת יצחק שרצה ליתנה לעשו. ובפי' נראה כי ברכת יעקב היתה מיוחדת אליו כמו שברכו לבסוף ברכת אברהם שהוא עיקר הברית שכרת השי"ת לזרעו אחריו. אבל זו הברכה היא להיות גביר לאחיו כו'. כי יעקב ועשו היו מיוחדין לב' עולמות כמ"ש עשו איש שדה ויעקב יושב אהלים ואם הי' עשו מתקן מעשיו הי' הוא כמו זבולון עם יששכר והוא הי' מושל על כל האומות להכין הכל לקרב אל הקדושה. ולא הי' נצרך ליעקב רק לעסוק בתורת ה' בלי מלחמות. כי הרי כתיב ראשית גוים עמלק. והוא איש שדה. דיש מדבר שדה בית כמ"ש האר"י ז"ל בקבלת שבת נעשה ממדבר שדה ע"ש. ושבת עצמו הוא בחי' אהל ובית. והנה יעקב הוא בחי' השבת יושב אהלים כמ"ש בשבת אל יצא איש ממקומו. וכמא' חז"ל יעקב כתוב בו שמירת שבת כו'. אבל התקונים שצריך בימי המעשה לעשות ממדבר שדה. והוא הכנה אל השבת דרך זה רצה יצחק להנחיל לעשו. אך כי לא זכה עשו לזה. והוצרך לקבל יעקב גם זאת על שכמו לתקן עוה"ז. ובמדרש שובי השולמית כו' ע"ש שהוא התאספות שצריכין בנ"י לאסוף בכל הד' מלכיות להוציא בלעם מפיהם ולהעלות עוה"ז להיות מוכן לקבל השפעת הקדושה. [ויתכן לומר שהוא בחי' המלבושים שהי' ביד עשו ונמסרו ליעקב שהוא תיקון החצוניות. בשלו"ם הוא מלבו"ש. ואיתא כי עשו גי' שלום. אך שהרע את מעשיו וניתן ליעקב]. וז"ש אני שלום וכי אדבר המה למלחמה כידוע שסתם מלחמה הוא עשו ועמלק. וכמ"ש במדרש אין לך מלחמה שנוצחת שלא יהי' בה מזרע עשו. והי' מוכן שיהי' נלחם מלחמת מצוה. הכנה ליעקב. אם הי' מתקן מעשיו לטוב:

1. **בראשית רבה (וילנא) פרשת תולדות פרשה סה:י**

דָּבָר אַחֵר, מֵרְאֹת, מִכֹּחַ אוֹתָהּ רְאִיָּה, שֶׁבְּשָׁעָה שֶׁעָקַד אַבְרָהָם אָבִינוּ אֶת בְּנוֹ עַל גַּבֵּי הַמִּזְבֵּחַ בָּכוּ מַלְאֲכֵי הַשָּׁרֵת, הֲדָא הוּא דִכְתִיב (ישעיה לג, ז): הֵן אֶרְאֶלָּם צָעֲקוּ חֻצָה וגו', וְנָשְׁרוּ דְּמָעוֹת מֵעֵינֵיהֶם לְתוֹךְ עֵינָיו, וְהָיוּ רְשׁוּמוֹת בְּתוֹךְ עֵינָיו, וְכֵיוָן שֶׁהִזְקִין כָּהוּ עֵינָיו, הֲדָא הוּא דִכְתִיב: וַיְהִי כִּי זָקֵן יִצְחָק, וגו' דָּבָר אַחֵר, מֵרְאֹת, מִכֹּחַ אוֹתָהּ הָרְאִיָּה, שֶׁבְּשָׁעָה שֶׁעָקַד אַבְרָהָם אָבִינוּ אֶת יִצְחָק בְּנוֹ עַל גַּבֵּי הַמִּזְבֵּחַ, תָּלָה עֵינָיו בַּמָּרוֹם וְהִבִּיט בַּשְּׁכִינָה.

בראשית פרק כו, לד-לה

(לד) וַיְהִ֤י עֵשָׂו֙ בֶּן־אַרְבָּעִ֣ים שָׁנָ֔ה וַיִּקַּ֤ח אִשָּׁה֙ אֶת־יְהוּדִ֔ית בַּת־בְּאֵרִ֖י הַֽחִתִּ֑י וְאֶת־בָּ֣שְׂמַ֔ת בַּת־אֵילֹ֖ן הַֽחִתִּֽי: (לה) וַתִּהְיֶ֖יןָ מֹ֣רַת ר֑וּחַ לְיִצְחָ֖ק וּלְרִבְקָֽה: ס

בראשית פרק כח, ח-ט

(ח) וַיַּ֣רְא עֵשָׂ֔ו כִּ֥י רָע֖וֹת בְּנ֣וֹת כְּנָ֑עַן בְּעֵינֵ֖י יִצְחָ֥ק אָבִֽיו: (ט) וַיֵּ֥לֶךְ עֵשָׂ֖ו אֶל־יִשְׁמָעֵ֑אל וַיִּקַּ֡ח אֶֽת־מָחֲלַ֣ת׀ בַּת־יִשְׁמָעֵ֨אל בֶּן־אַבְרָהָ֜ם אֲח֧וֹת נְבָי֛וֹת עַל־נָשָׁ֖יו ל֥וֹ לְאִשָּֽׁה: ס

1. **בראשית רבה ]וילנא[ פרשה עח ד"ה יד יעבר נא**

אָמַר רַבִּי אַבָּהוּ חָזַרְנוּ עַל כָּל הַמִּקְרָא וְלֹא מָצָאנוּ שֶׁהָלַךְ יַעֲקֹב אָבִינוּ אֵצֶל עֵשָׂו לְהַר שֵׂעִיר מִיָּמָיו, אֶפְשָׁר יַעֲקֹב אֲמִתִּי הָיָה וּמְרַמֶּה בוֹ, אֶלָּא אֵימָתַי הָיָה הוּא בָא אֶצְלוֹ, לֶעָתִיד לָבוֹא, הֲדָא הוּא דִכְתִיב (עובדיה א, כא): וְעָלוּ מוֹשִׁיעִים בְּהַר צִיּוֹן לִשְׁפֹּט אֶת הַר עֵשָׂו.

R. Abbahu said: 'We have searched the whole of Scriptures and do not find that Yaakov ever went to Esav to the mountain of Seir (as he said he would). Is it then possible that Yaakov, who was a man of truth, deceived him? When would he come to him? In the Messianic era, as it is written: 'And liberators will ascend Mount Zion to judge the Mountain of Esav (and the kingdom shall be the Lord`s). [Ovadia 1:21]. (Bereishit Rabbah 78:14)

1. **מלאכי פרק א, ב-ג**

(ב) אָהַ֤בְתִּי אֶתְכֶם֙ אָמַ֣ר ה֔' וַאֲמַרְתֶּ֖ם בַּמָּ֣ה אֲהַבְתָּ֑נוּ הֲלוֹא־אָ֨ח עֵשָׂ֤ו לְיַֽעֲקֹב֙ נְאֻם־ה֔' וָאֹהַ֖ב אֶֽת־ יַעֲקֹֽב: (ג) וְאֶת־עֵשָׂ֖ו שָׂנֵ֑אתִי וָאָשִׂ֤ים אֶת־הָרָיו֙ שְׁמָמָ֔ה וְאֶת־נַחֲלָת֖וֹ לְתַנּ֥וֹת מִדְבָּֽר:

I have loved you,’ says God, yet you say, ‘How have you loved us?’ ‘Was not Esav Yaakov’s brother?’ says God, ‘yet I loved Yaakov, and I hated Esav, and laid waste his mountains and gave his heritage to the jackals of the wilderness.' (Malachi 1:2–3)

#### תהלים פרק קכו

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת בְּשׁוּב ה’ אֶת-שִׁיבַת צִיּוֹן הָיִינוּ כְּחֹלְמִים: אָז יִמָּלֵא שְֹחוֹק פִּינוּ וּלְשׁוֹנֵנוּ רִנָּה אָז יֹאמְרוּ בַגּוֹיִם הִגְדִּיל ה’ לַעֲשֹוֹת עִם-אֵלֶּה: הִגְדִּיל ה’ לַעֲשֹוֹת עִמָּנוּ הָיִינוּ שְֹמֵחִים:

*A song of ascents. When the LORD restores the fortunes of Zion —we see it as in a dream— then our mouths will be filled with laughter, our tongues, with songs of joy. Then shall they say among the nations, “The LORD has done great things for them!” The LORD will do great things for us and we shall rejoice.* (Psalm 126:1-3)